SS. Cyril & Methodius Parish St. James at Sag Bridge Mission

Parish Staff

Pastoral Ministry

Rev. Waldemar "Valdi" Stawiarski *Pastor*

Rev. Thomas Koys
Associate Pastor

Education

Daniel Turney
Parish School Principal

Monika Leja *R.E. Administrator*

Bernadeta Palka R.E. Administrative Assistant

Liturgy

Szymon Koszarek *Liturgy Coordinator*

Music Ministry

Miroslawa Sojka-Topor Music Director

Administration

Denise Duda

Operations Director

MaryJo Slabik-Dunleavy Ann Noonan Assistant Business Managers

Roxana Boyden, Debbie Grand Peggy Sniegowski, Ann Noonan Parish Secretaries

> Nicole O'Hare Bulletin Editor

Coleen Mast

Evangelization Coordinator

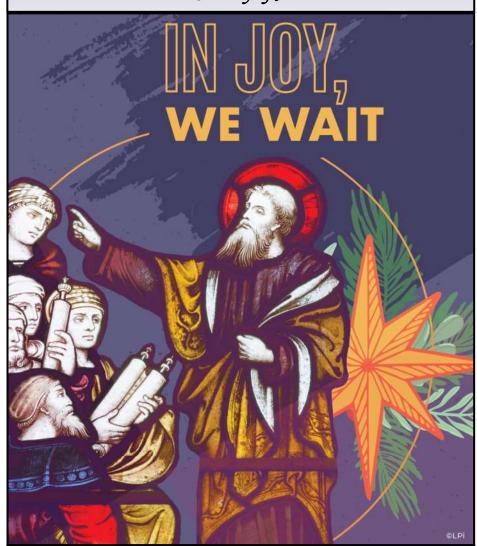
Bernice Raj Cook/Housekeeper

Ryszard Witkowski Paul Siro Maintenance





December 14, 2025
Third Sunday of Advent



Our Parish Mission Statement

We are a family of faith, entrusted with the gospel message of Jesus Christ. Rooted in a rich tradition of worship, service and prayer, we foster the unity and faith of this community. Enlivened by the Spirit, we share our gifts, talents and resources to bring about the Kingdom of God.

The Parish Staff of St. Cyril's and St. James welcomes all to our historic parishes that have carried on the mission of Jesus Christ.

	Parish Information	Minister of Music:	Mira Sojka-Topor musicmin@stcyril.org				
Parish	608 Sobieski Street, Lemont, IL	wiusic.	(630) 257-2776				
Office:	Denise Duda, Operations Director (630) 257-2776; (630) 257-9372 Fax rectory@stcyril.org website: www.stcyril.org	Polish School:	www.polschool.com Halina Szyrzyna Principal: (630) 669-9058				
	www.facebook.com/SSCMLemont	Polish Club:	John Lichacz, President				
School:	607 Sobieski Street, Lemont, IL Daniel Turney, Principal		(773) 216-1108 polishclub@stcyril.org				
	(630) 257-6488; turney.daniel@stcyril.org	Minister of Care:	Dave Smietanski (630) 257-2776				
Religious Education:	Monika Leja, Religious Education	Parish Council:	Stan Brzezniak, President				
	Administrator (630) 257-9314;	Bulletin:	bulletin@stcyril.org				
	mleja@sscmlemont.org	Helping Hands:	helpinghands@stcyril.org				
Mass Schedu	le:	New Parishioners: Download the new parishion					

New Parishioners: Download the new parishioner form online on our website. The form can be handed 5:00 PM Sunday Obligation into the donation basket at Mass, mailed in, or brought into the parish office

Baptisms: Parents need to be registered, active and supporting parishioners prior to arranging a baptism at St. Cyril's. If this is a firstborn child, the parents are required to attend a Pre-Baptismal Preparation Class.

Both sponsors should be adults and one an active,

practicing Catholic.

Marriage: The bride and groom are encouraged to be registered, active, contributing parishioners of SS. Cyril & Methodius. Arrangements are to be made with a priest or deacon as soon as possible. A Marriage Preparation Program is a requirement of the Archdiocese. To schedule a wedding, please contact the parish office.

Social Media: In an effort to enhance communication with our parishioners and visitors, please visit these websites to stay better connected with the many events and ministries of our parish.

Parish Website: www.stcyril.org

School Website: www.school.stcyril.org Parish Facebook Page: www.facebook.com/

SSCMLemont

School Facebook Page: www.facebook.com/

SSCMComets

Monday thru Saturday: 7:00 AM

Saturday: 7:00 AM (English-No Music), Sunday:

8:00 AM (Polish), 9:30 AM (English),

11:00 AM (Polish),

12:30 PM (English), 2:00 PM (Polish),

7:30 PM (English-No Music)

Special Masses:

Tuesday PM: devotions at 7 PM, 7:45 PM (Polish) First Friday: 7:00 AM (English), 7:00 PM (Polish) First Saturday: devotions at 7 PM (Polish),

9:00 PM (Polish)

Holy Days of Obligation: As announced

Sacrament of Reconciliation:

4:00 - 4:30 PM Saturday: First Fridays: 6:00 - 7:00 PM Also available by appointment.

Sacrament of Anointing of the Sick:

Following the Monday morning 7:00 AM Mass

Perpetual Eucharistic Adoration:

Located in the Divine Mercy Chapel in the Parish Life Building. Please contact: Lottie (630) 442-9441, Mark (773) 727-7934, Margaret mtsniez@gmail.com

Parish Office Hours: Each weekday the office will be closed between the hours of 12:30 PM - 1:30 PM. Monday through Friday 8:00 AM to 4:00 PM **Saturday & Sunday** Closed



Dear Parishioners,

The time of Advent is a time to discover the roads that lead us to God. Also, it is a time to see the paths that God treads toward us. God comes to man in different ways. God comes to us through the sacraments, because if we accept the truth that

"Christ is where the sacraments are," then Christ will always come to us when we receive a sacrament, the Sacraments of Penance and Communion. What does it mean if we live our life in the Sacrament of Marriage or if we consciously live in the Sacrament of Baptism, which often we have received as small children. The Sacred Scripture is also a way through which God comes to us. Once, Saint Jerome said: "Scripture is a letter written by God to man." Through the words of Scripture, God comes to man. How often do we read it? Man himself is also another way. If we accept the truth in faith that God created man in His own image and likeness, then each of us has something from God. It means that God comes to us through another human being, one we live with and see every day or that we accidentally meet. Maybe we meet that person only once in our lifetime, but that memory stays with us for many years. There is also a road through the creation of the world. How often do we experience God's power by seeing the beauty of this world? God speaks to us about Himself, who He is, through this beautiful and unique world which He created.

Advent is a Holy time, and for many it is also a time of returning to God, often after many years. This is the time when God finds man and brings him to Himself; we just need to be "patient, establish our hearts, for the coming of the Lord is at hand" as St. James tells us. Unfortunately, the ability to wait is very unpopular and obsolete in today's world, yet it's a very spiritual ability. Man, who is often in a hurry or lost, does not know how to wait. Often we question ourselves: why? Traits such as patience or perseverance seem to be a bit old-fashioned. Everyone wants to have everything immediately. St James tells us today: "be patient and ground your hearts..." This advice seems to go against the grain. Faith in God and also in people is the way to true happiness. Happiness which is the Lord Himself. He is close, and patience is what the time of Advent is teaching us. The ability to pause in this hectic life and to look through a spiritual prism upon our daily routines and our environment

leads us to a renewed discovery that God loves us and that we must tell others of this love. We can't pause and only share God's love during the holidays, but we must share it throughout the year.

Christ knows that after man experiences elation, after the fascination and joy of the Christmas season, comes the time of trial, the experience of loss, sometimes a time of denial and a renewed search for something lost because such is man's faith: the search and discovery of what was lost. A certain twentieth century scholar once said that God writes in a straight line on the curved path of human life. Maybe there is something to this. Despite the fact that John the Baptist directly pointed to Jesus as the Messiah, many did not and cannot see that. Advent is a new, may we say, a renewed opportunity which God gives man. May we not miss the opportunity again, and may we embrace the chance to meet God in the person of Baby Jesus

Thank you for your support of our church and school and may God bless you and your loved ones,

Fr. Valdi

And now a few things the Parish wants you to know:

- We have oplatki available on tables in the back of the church. A free will offering for the oplatki is greatly appreciated.
- December 13th & 14th, there will be a second collection for the Retirement Fund for Religious. Please support those who have given a lifetime. Please see the bulletin for more information.
- Thank you to all who participated in the Tree of Love project to make the wish of a person in need come true. We were overwhelmed by your generous response. Thank you to the Krzeminski Family and the entire committee who worked hard to pull it together.
- See the SSCM & St. James Christmas schedule in today's bulletin and plan on worshiping with us. We put in an extra effort to make these liturgies special to feel the joy of Christmas. Also, join us for the Sacrament of Reconciliation on Monday evening, December 22nd, in SSCM Church from 5-8pm. This is a great way to prepare for Christmas by leaving our past behind and making some room for Jesus. A number of visiting priests will be available to serve us in English and Polish.

SS. Cyril & Methodius Parish "United in Faith"





SS. Cyril & Methodius School "Strength for the Journey"

SS. Cyril & Methodius School 2019 National Blue Ribbon School

Dear Parents and Parishioners,

As we enter the Third Week of Advent, we rejoice in the joy of the season as we draw closer to the celebration of Christ's birth. This week invites us to pause amid the busyness, renew our hope, and prepare our hearts to welcome Jesus with prayer, generosity, and love. In that spirit, we warmly invite all parishioners to join us for our school's Christmas celebrations throughout the week of December 15. Come celebrate the witness and joy of our students at the Pre-K through Grade 4 Christmas Concert, the Pre-School and Kindergarten Pageant, the 1st and 8th Grade Christmas Pageant, and our All-School Christmas Mass. Your presence and prayers mean so much to our children and staff, and we would love to share this beautiful Advent season with you as one parish family.

Go Comets!!!

Mr. Dan Turney, Principal







SS Cyril & Methodius Religious Education Program stcyrilre@sscmlemont.org (630)257-9314

<u>www.re.stcyril.org</u> Mrs. Monika Leja – RE Administrator

The Third Sunday of Advent

This Sunday we light the third candle. It is pink and symbolizes joy. It is called the "Shepard's Candle," and is pink because rose is a liturgical color for joy. The third Sunday of Advent is Gaudete Sunday and is meant to remind us of the joy that the world experienced at the birth of Jesus, as well as the joy that the faithful have reached the midpoint of Advent.

NAME: _____ DATE: _____

ADVENT

Advent
Angels
Blessings
Candle
Carols
Celebrate
Christmas
Countdown
Decorations
Emmanuel
Faith
Family
Gifts

Hope

Jesus

Joy

Light

Love

Manger

Nativity

Peace

Prayer

Word Search : Locate the Vocabulary Listed Below In the Grid. Searching in all directions, including backwards.

IIA	IHL	טאט,	DLA	KUHIR	אוו טו	ALL	DIKE	GIIUI	49' II	VLLUI	DING	DALI	MAI	เทอ
R	G	F	т	Z	s	Р	5	C	J	5	J	Υ	Р	C
E	I	S	Q	I	R	н	Н	т	N	E	Т	0	W	0
J	F	G	G	E	R	R	E	0	0	I	5	R	Y	U
0	Т	V	P	Ν	I	I	I	P	V	R	E	U	C	N
I	S	Α	E	S	I	т	P	I	н	G	I	A	5	Т
C	R	V	T	E	А	S	T	s	N	E	N	E	W	0
E	0	M	\subset	R	В	А	s	А	J	D	R	s	S	0
L	A	A	0	L	N	K	M	Ε	L	U	Y	D	U	W
S	E	C	E	т	A	R	В	E	L	E	\subset	R	5	N
P	E	М	М	А	N	U	Ε	L	J	В	Ε	E	\subset	Т
D	Т	R	A	D	I	Т	I	0	N	S	н	Y	А	N
G	Н	Т	A	E	R	W	н	0	P	E	P	A	R	E
C	F	А	м	I	L	Υ	s	к	R	U	0	R	0	٧
5	L	E	G	N	A	L	I	G	н	T	R	P	L	D
н	т	I	A	F	A	C	R	Z	C	E	P	J	S	Д

Prepare Prophecy Rejoice Shepherds Spirit Stories Traditions

Wreath



Last week Father Valdi took time out of his busy schedule to visit some of our students from the Monday Session.



Our students are busy working on different crafts related to the Advent Season



IMPORTANT REMINDER

ADVENT CONFESSIONS FOR RELIGIOUS EDUCATION PROGRAM FAMILIES AND STAFF MEMBERS DECEMBER 22, 2025 4PM-5PM

St. James at Sag Bridge Mission

10600 S. Archer Avenue | Lemont, Illinois 60439-9344 | (Ph) 630.257.7000 | Email: stjames1833@att.net | Website: www.historicstjames.org



Prepare for the Arrival of the Christ Child Confession Schedule

At SSCM

Monday, Dec 22, many priests 5 to 8 pm At St James

Wed, Dec 17, during adoration, 5 to 7pm Thurs, Dec 18, after 8am Mass, 9 to 10am Fri, Dec 19, before 6pm Mass, 5 to 6pm Sat, Dec 20, after 8am Mass, 8:30 to 9:30am



The Altar & Rosary Society wishes everyone a wonderful advent season, a special time to pray and reflect. Something you may wish to consider adding to your arsenal of prayer this Advent season are the prayers of St. Bridget of

Sweden. Incredible promises attached to their recitation, especially for family members who have stepped away from the Sacraments.



Our Lady of Fatima Statue

You may host our beautiful statue for one week (Sun to Sun). Scan to sign up or go to historicstjames.org.



Pray the rosary daily & in public when possible!

Dec 17 - Wine & Wisdom

Join us for the last W&W of 2025! Maybe we'll do a "Best Of," or play funny videos (Mr Bean?!), or sing Christmas Carols!

Dec 24 and 31 - Merry Christmas & Happy New Year!



Christmas Pageant!

The children of St James' CCD program will present the Christmas Story. Don't miss it!

Mon, Dec 15, 6:30pm in Church

Don't miss the adventures at this year's

St Stephen's Day Hike ~ Friday, Dec 26 ~ 10am

As cold weather arrives...

Can you help homeless men stay warm this winter? Place blankets & men's coats, new or in good condition, in the box in Charlie's Chapel. (Please, no women's or children's.)



Eucharistic Procession at Abortuary

The Blessed Sacrament and Fr Koys led the way around Access Health as part of Zachary King's visit to St James. Former satanist, Mr King's current efforts center around closing abortion clinics. Nearly 400 people gathered in the Hall over three evenings to hear Mr King's story, which was sponsored by the Sag Bridge Mission Society. Additional pictures in the album at historicstjames.org.



On November 23, St James joyfully welcomed Anna Elizabeth Gubala into the family of God. We extend congratulations & blessings to her & her parents, Chris & Theresa (n. Obrochta) & her three big sisters!

2026 FLOWER SIGNUP CHART:

Now available in the back of Church. There are two flower arrangements per date & each bouquet is \$35.00.



Sandwich Making Ministry

On Dec 20 you are welcome to come to Sag Hall at 7am to help assemble 150 lunches which are distributed to those in need at St Thomas More. For more info call Tim at 312-498-7186.

<u>Upcoming Weddings:</u> Joseph Valascho & Eve Linden

Altar Flowers

Our beautiful bouquets of flowers surrounding our altar were made available by:

BETH DIVIRGILIO—IN MEMORY OF

Rose Mary & Ralph O'Shea, Toni Mannella & Rose O'Shea



Mass Intentions

Note: Please allow 2 weeks notice to book Mass intentions

Monday, December 15

8:00AM Birthday Blessings—Liz Coglianese Birthday Blessings—Sophie Obrochta

TUESDAY, DECEMBER 16

8:00ам †Cheryl Watke

Blessings & Safe Return—Jacob Halon

Wednesday, December 17

7:00рм ФDan Ranson

⊕Edward Horbaczewski

THURSDAY, DECEMBER 18

8:00AM TVivian Heffley

∜Mary Ann Spanski

FRIDAY, DECEMBER 19

6:00pm Health & Healing—Jeff Long

₽J.J. Schneider

SATURDAY, DECEMBER 20

8:00am Thomas Egan

†Carol Marlowe

Fourth Sunday of Advent

SUNDAY, DECEMBER 21

8:15AM TKay McNally

Dan Ranson

10AM Donald Shaughnessy

In Thanksgiving for Many Blessings

12:00рм TLinda Striblin

St Thomas More Family United Alliance



Our weekly *Offertory* collection from November 30, 2025 was \$3,401. Online giving (Give Central) for regular and maintenance collections totalled \$1,078.

Our reporting of the weekly *Offertory* collection from December 7, 2025 will be delayed due to early submission to the bulletin publisher.

THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY!!

Mass	ALTAR SERVERS SUNDAY, DECEMBER 21	
8:15am	Mark Henze, Christos & Frankie Latsonas, Alex & Sebastian Pawlikowski	
10am	Will & Conor Pawlisz, Christian Cozzi, Matthew Sullivan	



Christmas Season Schedule of Services 2025

SS. Cyril & Methodius Parish

Christmas Eve, Wednesday, December 24th

1:00 PM (English)

3:00 PM Children's Mass (English)

5:00 PM (English)

8:00 PM Children's Mass (Polish)

10:00 PM (Polish)

12:00 Midnight Mass (English)

Christmas Day, Thursday, December 25th

7:00 AM (English)

8:00 AM (Polish)

9:30 AM (English)

11:00 AM (Polish)

12:30 PM (English)

2:00 PM (Polish)

Feast of St. Stephen, Friday, December 26th

7:00 AM (English)

11:30 AM (Polish)

7:00 PM (Polish)

Solemnity of Mary, Mother of God New Year's Eve, Wednesday, December 31st, 2025

4:00 PM (English) 5:30 PM (Polish)

New Year's Day, Thursday, January 1st, 2026

8:00 AM (Polish)

9:30 AM (English)

11:00 AM (Polish)

12:30 PM (English)



The Sacrament of Reconciliation-Advent

At St. Cyril's: Monday, December 22nd:

Individual Confessions (English & Polish)

5:00-8:00PM Church

SS. Cyril & Methodius Parish "United in Faith"



2nd Collection December 13th & 14th Retirement Fund for Religious

Please consider making a donation to **The Retirement Fund for Religious.** Your donation

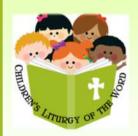
helps religious communities care for senior members-today and tomorrow.



2026 Calendars

Please pick up your free 2026 calendars now in the back of the church! Thank you to Markiewicz Funeral Home for sponsoring the calendars.

Children's Liturgy of the Word

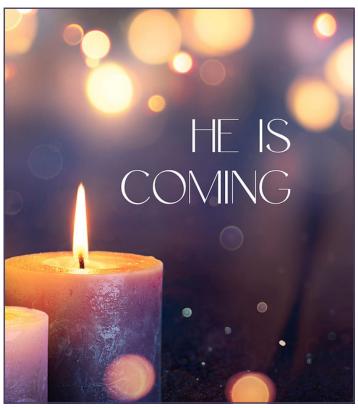


Please join us for Children's
Liturgy of the Word during
9:30 AM Mass each Sunday
September 7th through
May 31st
for Kindergarten – 4th graders
Join Us!!!



Oplatki

We have oplatki available on tables in the back of church.
A free will offering for the oplatki is greatly appreciated.





A Note From Cardinal Blase Cupich

The Church teaches that receiving Holy Communion is not a private action but a communal one, as the very word "communion" implies. For that reason, the norm established by the Holy See for the universal Church and approved by the United States Conference of Catholic Bishops is for the faithful to process together as an expression of their coming forward as the Body of Christ and to receive Holy

Communion standing. Processions are an ancient practice of the Church and have been part of the liturgy from the earliest days, assisting the faithful to always keep in mind that we are a pilgrim people, making our way together to the fulness of the heavenly banquet Christ has prepared for us. We process into the church. We process up to bring the gifts. We process to receive Holy Communion. We process out to carry the Lord into the world.

Nothing should be done to impede this sacred ritual of receiving communion or diminish its powerful symbol by disrupting an important moment by which the faithful, in processing together, express their faith that they are called to become the very Body of Christ they receive. Certainly, reverence can and should be expressed by bowing before the reception of Holy Communion, but no one should engage in a gesture that calls attention to oneself or disrupts the flow of the procession by assuming another posture. That would be contrary to the norms and tradition of the church, which all the faithful are urged to respect and observe.









Zapraszamy dzieci oraz młodzież w wieku 6-18 lat do naszej diakonii muzycznej pod nazwą "wNIEBOgłosy".

> Próby: WTORKI 5:30 PM-6:30 PM

w budynku parafialnym

Pierwsza próba: 7 października

Raz w miesiącu dzieci z diakonii muzycznej ubogacają liturgię swoim śpiewem podczas Mszy Świętej o godz. 11:00 AM.

Formy do rejestracji są dostępne w biurze parafialnym.

Dołącz do nas - niech radość muzyki łączy nasze dzieci w służbie Panu!

SS. Cyril & Methodius Parish "United in Faith"



Drodzy Parafianie,

Czas Adwentu jest szczególnym czasem odnajdywania dróg, które prowadzą nas do Boga. Ale jest też czasem dostrzegania dróg, po których Bóg przychodzi do nas. A Bóg przychodzi do człowieka na różne sposoby. Bóg przychodzi do nas poprzez sakramenty. Bo jeśli przyjmujemy prawdę,

że "tam, gdzie jest sakrament, tam jest Chrystus", to Chrystus przychodzi do nas zawsze, kiedy przyjmujemy jakiś sakrament, sakrament pokuty, komunii św., a cóż to dopiero znaczy, gdy całe nasze życie przeżywamy w sakramencie małżeństwa. Albo też żyjąc świadomie sakramentem chrztu, który często przyjęliśmy jako małe dzieci. Jest też droga Pisma Świętego, po ktorej przychodzi do nas Bóg. Święty Hieronim powiedział kiedyś, że "Pismo Święte jest listem napisanym przez Pana Boga do człowieka". Pan Bóg przychodzi do człowieka poprzez słowa Pisma Świętego. Czy często sięgamy po nie? Jest też droga, którą jest sam człowiek. Jeśli przyjmujemy prawdę wiary, że Bóg stworzył człowieka na swój obraz i podobieństwo, to każdy z nas ma w sobie coś z samego Boga. To też znaczy, że Bóg przychodzi do nas przez drugiego człowieka. Tego, z którym żyjemy na co dzień i z którym spotykamy się każdego dnia, ale też i z tym, którego przypadkowo spotykamy. Może czasami tylko raz w życiu. I takie spotkanie pozostaje w nas na długie lata. Jest też droga poprzez stworzenie świata. Jakże często doświadczamy Bożej mocy, czy też wielkości poprzez dostrzeżenie piękna tego świata. Bóg mówi do nas o sobie samym. Kim jest, jakim jest, przez świat, który stworzył piękny i niepowtarzalny.

Adwent jako czas święty dla wielu jest czasem powrotu do Boga, może często po wielu latach. Jest to czas, kiedy Pan Bóg odnajduje człowieka i do siebie przyprowadza, musimy być tylko cierpliwi i umacniać nasze serca, bo przyjście Pana jest już bliskie" jak mówi nam św. Jakub. Niestety, umiejętność czekania jest tak bardzo niepopularna i niemodna w dzisiejszym świecie, jest ona umiejętnością przede wszystkim duchową. Człowiek zabiegany, zagubiony, nie umie czekać. Często stawiamy sobie pytanie: po co? Cierpliwość, wytrwałość, to cechy trochę staroświeckie. Bo wszyscy i wszystko chcą mieć od razu. "Bądźcie cierpliwi i umacniajcie serca wasze..." mówi dziś do nas św. Jakub. To zachęta do pójścia w swoim życiu drogą trochę pod prąd. Wierność Bogu, ale też i ludziom w codziennym życiu, to droga prowadząca do prawdziwego szczęścia. Szczęścia, którym jest sam Pan. On jest blisko i oczekiwanie to właśnie cecha, której uczy nas Adwent. Zatrzymanie się w zabieganiu i umiejętność innego, duchowego spojrzenia na naszą codzienność i nasze

najbliższe otoczenie prowadzi nas do ponownego odkrycia, że Bóg nas kocha i o tej miłości mamy mówić innym. Nie możemy ustać w obdarowywaniu Bożą miłością i to nie tylko w okresie zbliżających się Świąt, ale przez cały rok.

Chrystus wie również, że po doświadczeniu uniesienia, po doświadczeniu fascynacji i radości Bożego Narodzenia przyjdzie czas próby, doświadczenie zagubienia, może czasami zaprzeczenia i ponownego poszukiwania, bo taka jest droga wiary człowieka. Poszukiwanie i odnajdywanie tego, co się utraciło. Bóg pisze prosto po liniach krzywych ludzkiego życia, mówił jeden z uczonych XX wieku. I coś w tym jest. Mimo tego, że Jan Chrzciciel wprost wskazał na Jezusa jako Mesjasza, wielu tego nie widzi i nie chce zobaczyć. Adwent jest nową, można powiedzieć, że następną szansą, jaką Bóg daje człowiekowi. Obyśmy znowu jej nie zaprzepaścili i wykorzystali szansę spotkania przychodzącego Boga w osobie Bożej Dzieciny.

Dziękuję za ciągłe wsparcie i hojność dla Parafii Św. Cyryla i Metodego. Życzę miłego tygodnia i niech Bóg błogosławi Was i Waszych najbliższych,

Ks. Waldemar

Kilka spraw z życia parafii:

- Opłatki są już dostępne na stolikach z tyłu kościoła. Prosimy o złożenie dobrowolnej ofiary za opłatki.
- 13 i 14 grudnia będzie druga kolekta na Fundusz Emerytalny dla Osób Zakonnych. Prosimy o wsparcie tych, którzy poświęcili swoje życie służbie. Więcej informacji znajduje się w biuletynie.
- Dziękujemy wszystkim, którzy wzięli udział w projekcie "Drzewo Miłości", aby spełnić życzenie osoby potrzebującej. Jesteśmy poruszeni Waszą hojną odpowiedzią. Dziękujemy rodzinie Krzemińskich oraz całemu komitetowi, który włożył dużo pracy, aby zrealizować ten projekt.
- Prosimy zapoznać się z harmonogramem Mszy świątecznych w parafii Św. Cyryla i Metodego i Misji Świętego Jakuba w dzisiejszym biuletynie i zaplanuj udział w liturgii z nami. Dokładamy wszelkich starań, aby te liturgie były wyjątkowe i pozwoliły poczuć radość Bożego Narodzenia. Ponadto, zapraszamy skorzystać z Sakramentu Pokuty w poniedziałek, 22 grudnia, w kościele Św Cyryla i Metodego, w godzinach 5:00 PM-8:00 PM. To doskonała okazja, by przygotować się do Świąt, zostawiając przeszłość za sobą i robiąc miejsce dla Jezusa. Będzie wiele kapłanów dostępnych, by posługiwać w języku polskim i angielskim i udzielać Sakramentu Pojednania.

SS. Cyril & Methodius "United in Faith"

Mass Intentions

Monday — December 15th

GOD'S BLESSINGS FOR GUZIOR FAMILY 7:00 AM

☆ EARL KERBS by Scott Family

Tuesday — December 16th

7:00 AM T NORBERT MANKOWSKI (Anniv.)

by Adeline

7:00 PM ZA WSZYSTKICH PARAFIAN, ŻYJĄCYCH

I ZMARŁYCH

Wednesday — December 17th

7:00 AM GOD'S BLESSINGS FOR ZOFIA PASCIAK (birth)

by Grandparents

Thursday — December 18th

7:00 AM & BRONISLAWA & JOZEF KAPUSNIK

by Marysia

♣ ERIC SABANOV

by Parents

☆ TED FLORYNSKI

by Wife & Family

Friday - December 19th

7:00 AM T FOR ALL SOULS IN PURGATORY

by Bialas Family ♣ JUDY JELINSKI

by Mr. & Mrs. Michael McCutcheon

Saturday — December 20th

7:00 AM PURGATORIAL SOCIETY

→ ALPHONCE MANKOWSKI (Anniv.)

by Adeline

5:00 PM ♥ SR. M. BRONISIA KAPUSNIK

by Marie Fr. Noga

♣ SANDRA MUSTO

by Family

Sunday — December 21st (Fourth Sunday of Advent)

7:00 AM ♣ MARY BETH & RAYMOND RUDIS

Fr. Noga by Larry Rudis

♥ STEFANIA LESNICKI

by Walter & Sophie Lesnicki

8:00 AM ZA WSZYSTKICH PARAFIAN, ŻYJĄCYCH

Fr. Valdi I ZMARŁYCH

🕆 ZA ZMARŁYCH CZŁONKÓW KLUBU POLSKIEGO

♥ EUGENIUSZ I MARIA MSZAL by Joseph i Janina Mszal

♥ STANISŁAW CZERWIŃSKI

by Żona

9:30 AM † JOHN RAFACZ

Fr. Noga by Rafacz Family

IN THANKSGIVING FOR BLESSINGS RECEIVED

♥ STANISLAW NOWOBILSKI & LINDA

AURRICHIO by Kasia Aurrichio

☆ ANDRZEJ RADECKI by Kasia Aurrichio

11:00 AM O BOŻE BŁ. DLA MATEUSZA (urodziny)

₱ MIROSŁAW WOLANIM (6 Rocznica Śmierci) Fr. Valdi

by Rodzina

♥ CZESŁAWA BOGUN

by Helen Lubinski z Rodzina

♣ ANNA GUROŚ

by Rodzina Niemiec

12:30 PM ♥ ANDRZEJ RYCHTARCZYK

Fr. Rataj by Wife & Children

♣ JOE SOWA

by Mike & Laura Kurinec

♣ ANN & RUDY KURINEC

by Mike & Laura Kurinec

♥ FRANK POLAK by Wife & Daughters

by Rodzina Michniak Fr. Valdi

🕆 ČEZARY I MARIA STRAUB

by Rodzina

☆ KAROL MACHAJ

by Rodzina

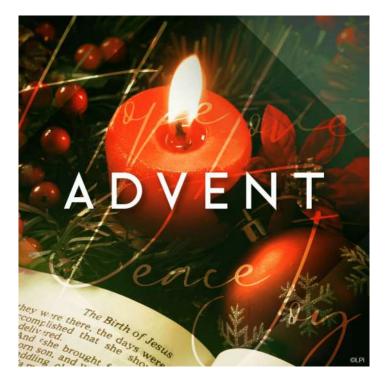
♣ JÓZEF SUCHMIEL

by Rodzina

7:30 PM

FOR ALL PARISHIONERS LIVING & DECEASED

Fr. Rataj





Please call the parish office if you have a loved one you would like our parish community to pray for.

William Podborny Amanda Wiskup Adam Kalata Wendy Ivik Ed Nieponski Lorraine Malm

John Wojciechowski

Judy

Karen Plachy

Kassidy Heidegger

Mike Laskowski

Arthur Zelezinski Tom Rup

Barbara Ager Mary Kay Nieponski

Roger Laurella

Candace Cavanaugh

Adeline Bahnick Marcia Nowak

Doug Fitz

Cedomir Capic

The name of an individual will stay on the prayer list for two months. Please contact the parish office if you would like to prolong the prayer request.

Parish Contributions November 27, 29 & 30, 2025

Envelopes 431 11,889.00 GiveCentral (11/24-11/30) 137 2,798.00 Total \$14,687.00

Budgeted: \$15,700.00 | Actual: \$14,687.00 | (\$1,013)

431 envelopes plus 137 GiveCentral Sunday donations represent 27% of 2,100 registered parishioner families.

Your donations help meet our immediate needs, repairs and improvements. We sincerely appreciate your generosity.

Parish Contibutions

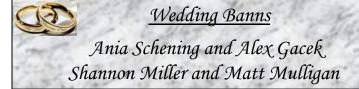
Due to an early printer deadline, the contributions from December 6th & 7th, will not be published in this bulletin. Please look for it in next week's bulletin.

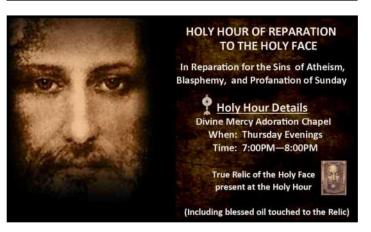
Thank you!



Please consider using the QR code to the left to make your online parish donation through GiveCentral.

You can also sign up at givecentral.org





Please pray for...

We ask you to please keep in your prayers the following parishioners who are on active duty in the

military:

Capt. Catherine R. Chappell, Pilot HC130, U.S. Air Force; Frank Romanowski, Army Combat Medic; SPC Ryan Sherwood; PVT Robert Kyle O'Hare, US Army; Dominic Maiella, US Marine Corps; Jonathan Plonka, US Air Force; Matas Maleiska, US Navy; Cole Kowalczyk, Army Specialist; LT. Colonel Ken Hussey, Army; Lt. Jacob Halon

Please inform the parish office if there are any changes or additions to the above list. Thank you.





We warmly invite all children to join us for a special Christmas Eve Children's Mass at 3:00 PM on Wednesday, December 24th. Children are also welcome to sing

in the Children's Choir! If your child would like to sing, please have them arrive by 2:15 PM.



How to Evangelize with Christmas Carols:

Maybe you have a wonderful and practicing Catholic extended family and workplace. On the other hand, maybe you have family or workplace that celebrates Christmas as a cultural holiday only.

How can we make our Christmas parties lead to a Holy Day and not just a Holiday? Of course you will prepare with best food, drinks, music, decorations. Now, let's prepare our conversations. These days are the perfect opportunities to share the good news of salvation



without it seeming to be extra-ordinary. Use music and conversation.

Offer to help select the music playlist for the party. Include the song "O Holy Night" and "God Rest Ye Merry Gentlemen." Or repeat other meaningful religious songs. Choose songs that speak the message of salvation. This plants a seed in people's hearts for the Holy Spirit to nurture.

Be ready to strike up a conversation when you hear "O Holy Night." For example, you can say, "Did you hear that song?" Long lay the world in sin and error pining; till He appeared and the soul felt it's worth. Then say, "Oh, my, when Jesus came, the soul that was pining in sin felt it's worth! What do you think our souls are really worth to God who made us in

His image?" Acknowledge the dilemma of our souls, the need for a Savior, the goodness of repentance, and the worth in God's eyes of a sinless soul.

Another conversation could be about "God Rest Ye Merry Gentlemen." It says, *Remember Christ our Savior was born on Christmas Day to save us all from Satan's power when we were gone astray. Oh, tidings of comfort and joy.* This gives you a chance to say, "When I went to confession before Christmas, I felt so much comfort and joy. Thank God that we can go to confession for the times we have gone astray.

Sing a few Christmas Carols at your family party - print out the words if you can, especially of those two songs listed above. Then add those song words to your prayer before you eat by saying, "Let us all thank God Our Father for sending His Son Jesus to 'save us all from Satan's power when we were gone astray' as a people." Then ask for God's continuous protection on your family and conversion for all who have gone astray.

Coleen Mast, Evangelization Coordinator, SS Cyril & Methodius & St. James Mission cmast@archchicago.org







Happy Hour Mon-Thurs 4-5:30

Memorial/Funeral Luncheon's • Banquets • Catering

107 Stephen Street • Lemont, IL 60439 | 630.257.9111 www.ladolcevitalemont.com

Celina's

· Deli Meats · Catering · Bakery

· Party Platters · Produce · Salads

· Grocery · Carry Out Dinners · Sandwiches

14164 McCarthy Rd. 630/243-1669

www.celinasfreshmarket.com

Potrzebujesz ubezpiecznie na auto, dom, zvcie lub biznes? Zadzwon do Emilii po 847.585.2484

State Farm

David Oberwise 1403 W Schaumburg Rd Schaumburg IL 60194

Ed the Plumber Ed the Carpenter 630.663.1444 Best Work • Best Rates
PARISHIONER DISCOUNT

BARREL

206 Main Street, Lemont, IL 630.312.8687

Brunch on Sunday's from 10am-3pm

Save The Dates -**More HRET Holiday Fun!**

White Fence Farm Winter Wonderland December 9-12

Deck the Stalls - Have carrots and cocoa with our horses

December 13





Scan QR code for more information!

708.691.9912

Rough & Finish Carpentry • Additions Kitchens • Bath • Basements **Decks • Handyman Services**

MURPHY'S • EST. 1957



Tracy Murphy

11550 Archer Ave. Lemont, IL 60439

630-257-6701 phone 630-257-5194 fax

Asphalt Paving and Sealing www.lemontpaving.com

COMMERCIAL • INDUSTRIAL • RESIDENTIAL • CART PATHS



"Extraordinary **Services for Extraordinary** People"

Specializing in ABA Therapy

312-420-2093

www.abctherapyforme.com

Lemont, Illinois

Right Size Without Compromise...

Luxuru Ranch and 2-Storu Townhomes in Lemont, IL



312-804-1312 www.BUILDwithBD.com

New Community Located Off 127th Street And Kayla Drive







630-290-8156 info@inashousecleaning.com

www.inashousecleaning.com

ADVERTISERS

ADT-Monitored Home Security Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

Fire Safety

 Flood Detection Carbon Monoxide

October 15 - December 7 - We can change your Medicare plan 15 październik - 7 grudzień - To czas na zmianę planu Medicare

AUT Authorized SafeStreets

833-287-3502



Each Office Independently Owned and Operated



CECYLIA KACZMARCZYK

Broker - IL & IN Licensed

Office: 708-369-6772 cecyliarealty@gmail.com 14148 S Bell Rd. Homer Glen, IL

SUPPORT OUR

2026 Catholic Calendar

Fill every month with faith!

Order Yours Today! >





KG ROOFING & CONSTRUCTION &

Roofing/Gutters/Siding Free Estimate • Parishioner Discount License Contractor Lic# 104.015712 Lemont, IL '08.205.2413 www.kgroofingchicago.com

12641 W. 143rd St. **Homer Glen**



FUNERAL HOME & CREMATION SERVICES

Family Owned & Operated Richard J. Modelski ~ James J. Modelski **Funeral Directors** Mówimy po Polsku

Expanded Chapels & Coffee/Lounge Areas

708.301.3595 rimodellfh@gmail.com www.RJModellFH.com



Markiewicz Funeral Home

108 Illinois Street, Lemont, Illinois 630-257-6363 www.markiewiczfh.com

Vibrant Senior Living Community

Call 630.243.3479

9844 S Roberts Rd olos Hills, IL 60465

1270 Village Drive, Lemont, IL 60439









LEMONT Crystal Grand BANQUETS

- All Occasions
- Funeral Luncheons
- Catering

630.257.0200 12416 S. Archer Ave. CrystalGrandBanquets.com

A One-Stop Shop For All Of Your Commercial Or Residential Landscaping Needs!



708-942-8242

Everything And All Garage Doors



Davidson's Bar & Grill

Check out our new Private dining room for All Memorial Services, Luncheon's, Rehearsal dinners, Weddings.

Now Serving Brunch on Sat/Sundays 10-1pm

20% Off St. Cyril & Methodius Parishioners

14136 S Bell Rd • Homer Glen, IL • www.davidsonsbarandgrill.com

»StateFarm

Auto, Home, Condo, Renters, Business, Life, and Pet Insurance



630-789-1866 | www.TinaInsuresMe.com

COMPREHENSIVE, QUALITY FOOT CARE Diana Emini, DPM Michelle Kim, DPM

Podiatric Physicians & Surgeons

630.863.7517 (Derby Plaza)





THE SOLUTION TO YOUR INSURANCE NEEDS

Personal Insurance | Business Insurance | Industry Solutions

16612 W. 159th St. Suite 203 Lockport, IL 60441

708-637-6270

Mówimy po Polsku





- Carpets Upholstery
- Fine Rugs Tile & Grout
- Green Cleaning
- Pet Odor Removal
- Air Duct & Dryer Vent
- Water Damage Restoration

Certified - Bonded - Insured





14236 McCarthy Rd., Lemont www.dmfootandankle.com No Job Too Large or Small JOHN YERKES & SONS, INC.

PLUMBING AND Lic. #10238 SEWERAGE CONTRACTORS 773,776,1300







e topping pizza www.myRosatis/lemont.com·

COMFORTEMP





Proudly sponsoring

St. John Paul II Polish School & **Polanie Dancers**

Polish Roman Catholic Union of America



(A) HEATING **COOLING** INDOOR AIR QUALITY

PARISH MEMBERS (630) 425-6943 mycomfortemp.com

